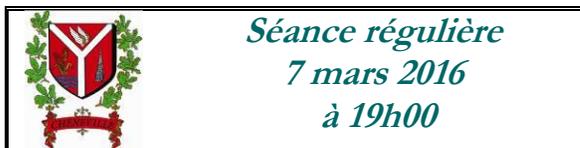


# MUNICIPALITÉ DE CHÉNÉVILLE



Cette séance régulière, tenue le 7 mars 2016, à 19 h, est présidée par le maire, monsieur Gilles Tremblay, en présence des conseillers suivants: monsieur Gaétan Labelle, madame Nicole Viens, madame Nathalie Evrard, madame Sylvie Potvin et monsieur Yves Laurendeau.

Absents : monsieur Normand Bois a motivé son absence.

Madame Suzanne Prévost, directrice générale est également présente.

## **L'ORDRE DU JOUR EST LE SUIVANT :**

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2016-03-039**

#### **Ouverture de la séance**

Il est proposé par madame Nicole Viens  
et résolu

**QUE,**

La présente séance est ouverte à 19 h, en gardant le varia ouvert.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET DES PROCÈS-VERBAUX**

**2016-03-040**

#### **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par madame Nathalie Evrard  
et résolu

**QUE,**

L'ordre du jour est accepté tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2016-03-041**

#### **Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 1<sup>er</sup> février 2016**

**ATTENDU QUE** les membres du conseil ont pris connaissance du procès-verbal de la séance régulière du 1<sup>er</sup> février 2016;

Il est proposé par monsieur Gaétan Labelle  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville adopte le procès-verbal ci-haut mentionné.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **3. RAPPORT DES COMITÉS**

**Gaétan Labelle siège n° 1**

Transport, Bâtiments municipaux, Traitement des eaux usées

**Nicole Viens siège n° 2**

Ressources humaines, Transport adapté, Matière résiduelle, O.M.H., Urbanisme, Centre Saint-Paul/Bibliothèque

**Nathalie Evrard siège n° 3**

Politique familiale, Centre Saint-Félix/Loisirs, Parcs et Terrains

**Normand Bois siège n° 4**

Sécurité publique, Transport, Aqueduc, Traitement des eaux usées

**Sylvie Potvin siège n° 5**

Ressources humaines, Bâtiments municipaux, Coop Santé, Urbanisme

**Yves Laurendeau siège n° 6**

Sécurité publique, Centre Saint-Félix/Loisirs, Aqueduc, Parcs et Terrains

### **4. RAPPORT DES DÉPARTEMENTS/URBANISME ET VOIRIE**

**Le rapport en urbanisme, travaux publics et aqueduc et la liste des permis ont été déposés pour le mois de février 2016.**

### **5. DOSSIERS À TRAITER**

**5.1. 2016-03-042**

**Priorités 2016 – Sûreté du Québec**

**ATTENDU QUE** nous devons soumettre nos priorités concernant des problématiques d'intérêt portant sur la sécurité routière à la Sûreté du Québec;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Gaétan Labelle et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville priorise pour l'année 2016 la traverse piétonnière, le stationnement sur la rue Principale et la vitesse au secteur Papineau, Hôtel-de-Ville et Montfort ainsi que sur le chemin de la Petite-Nation.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.2. 2016-03-043**

**Demande d'aide financière auprès du député, Monsieur Alexandre Iracà pour l'amélioration du réseau routier – Asphaltage routes rurales – Principalement sur les Montées Vinoy, Dinel et Dumouchel**

**ATTENDU QUE** plusieurs nids de poule doivent être réparés principalement sur les Montées Vinoy, Dinel et Dumouchel;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Sylvie Potvin  
et résolu

**QUE,**

Le Conseil de la municipalité de Chénéville autorise madame Suzanne Prévost, directrice générale à faire une demande d'aide financière au montant de 25 000.00 \$ auprès du Député, monsieur Alexandre Iracà, pour l'amélioration du réseau routier de la municipalité.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.3. 2016-03-044  
Soumissions Site Web**

**ATTENDU QUE** Polar Média soumissionne pour un montant de 7 250.00\$ plus les taxes applicables;

**ATTENDU QUE** La SADC soumissionne pour un montant de 4 060.00\$ plus les taxes applicables et autres frais selon le contenu final;

**ATTENDU QUE** YMG Design soumissionne pour un montant de 6 600.00\$ plus les taxes applicables;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Nicole Viens  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville accepte la soumission de YMG Design pour un montant total de 7 590.00\$ taxes incluses;

**QUE,**

La dépense soit prise dans le compte # 03-61040-000.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.4. 2016-03-045  
Amélioration du réseau routier / Aide financière de 10 000.00 \$ -  
subvention 00023353-1-80103 (07) -2015-07-03-37**

**ATTENDU QU'** une aide financière de 10 000.00 \$ nous a été accordée pour l'asphaltage pour les montées Vinoy est et ouest et la montée Dinel;

**ATTENDU QUE** les travaux sur les Montées Vinoy est et ouest ainsi que sur la montée Dinel sont maintenant finalisés;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Gaétan Labelle  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise madame Suzanne Prévost à faire parvenir au Ministère des Transports tous les documents requis pour que le versement de la subvention accordée nous soit versé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.5. 2016-03-046**

**Passage du Rallye Défi à Chénéville**

**ATTENDU QUE** l'événement «Rallye Défi» aura lieu cette année les 9 et 10 septembre 2016 et se déroulera entièrement dans la MRC de Papineau;

**ATTENDU QUE** les organisateurs de cet événement nous ont approchés pour utiliser quelques routes de notre municipalité, plus précisément la montée du 4<sup>e</sup> rang (partant de St-Émile-de-Suffolk à la montée Dumouchel) et le rang Thomas sur la partie nous appartenant;

**ATTENDU QUE** les organisateurs du Rallye Défi devront obtenir la permission de la municipalité de Notre-Dame-de-la-Paix pour utiliser la portion du rang Thomas qui est sur leur territoire;

**ATTENDU QUE** les responsables du Rallye Défi remettront les chemins à leur état initial et ils verront à le niveler si nécessaire;

**ATTENDU QUE** le Rallye Défi attire beaucoup de spectateurs et apportera certainement des retombés pour nos commerces locaux;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Yves Laurendeau  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville accepte que le Rallye Défi utilise certaines routes de notre municipalité pour son édition 2016.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**6. CORRESPONDANCE**

**C-001 Demandes pour le défi Gatineau-Tremblant**

**2016-03-047**

**Demande de passage pour le défi Gatineau-Tremblant**

**ATTENDU QUE** dans le cadre de l'événement «Défi Gatineau-Tremblant», nous devons autoriser une demande de permis d'événements au Ministère des Transports du Québec

afin de circuler à vélo sur notre territoire pour l'édition 2016;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Nathalie Evrard et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise le responsable de l'événement «Défi Gatineau-Tremblant» à faire une demande de permis d'événements spéciaux au Ministère des Transports du Québec afin de circuler à vélo sur notre territoire pour l'édition 2016 qui se déroulera les 28 et 29 mai prochain.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2016-03-048**

**Demande de gratuité de salle pour le défi Gatineau-Tremblant**

**ATTENDU QUE** l'évènement « le Défi Gatineau-Tremblant » sera de passage sur notre territoire les 28 et 29 mai 2016;

**ATTENDU QUE** cet évènement servira à amasser des fonds pour que l'équipe Les rouleurs des Casino participe aux 1000 km du Grand Défi Pierre Lavoie;

**ATTENDU QUE** lors du passage des cyclistes sur notre territoire, ceux-ci auront besoin d'un endroit pour dîner;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Sylvie Potvin et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise le prêt de la salle les 28 et 29 mai à l'organisation.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C-002 Demandes de Vélo-Québec pour le Grand Tour Desjardins**

**2016-03-049**

**Demande d'utilisation du parc et des installations sanitaires du gymnase – Vélo Québec**

**ATTENDU QUE** Vélo Québec organise l'événement le «Grand Tour Desjardins» au début du mois d'août et sera de passage dans notre municipalité le 9 août 2016;

**ATTENDU QUE** nous avons reçu une demande d'utilisation du parc et des installations sanitaires du Centre St-Félix-de-Valois pour le mardi 9 août 2016 de 8h00 à 16h00;

**ATTENDU QUE** Vélo Québec s'engage à défrayer les coûts des ressources humaines encourues (conciergerie), si nécessaire;

**ATTENDU QUE** Vélo Québec embauchera localement 9 personnes pour faire la gestion des matières résiduelles (déchets, recyclage, compostage s'il y a lieu) et autres tâches inhérentes au bon fonctionnement de l'événement;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Nathalie Evrard  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise l'utilisation du parc et des installations sanitaires gratuitement.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**2016-03-050**

**Demande de passage pour le Grand Tour Desjardins de Vélo Québec**

**ATTENDU QUE** dans le cadre de l'événement «Grand Tour Desjardins» de Vélo Québec, nous devons autoriser une demande de permis d'événements au Ministère des Transports du Québec afin de circuler à vélo sur notre territoire pour l'édition 2016;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Yves Laurendeau  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise le responsable de l'événement «Grand Tour Desjardins» à faire une demande de permis d'événements spéciaux au Ministère des Transports du Québec afin de circuler à vélo sur notre territoire pour l'édition 2016 qui passera par Chénéville le 9 août prochain.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C-003 Demande d'appui pour l'accueil des jeunes du Patro de Gesves (Namur, Belgique)**

**2016-03-051**

**Demande d'appui pour l'accueil des jeunes du Patro de Gesves (Namur, Belgique)**

**ATTENDU QU'** il est important d'entretenir les contacts créés lors de la mission socio-économique de la délégation du Québec à Namur en Belgique, à l'automne 2015;

- ATTENDU QUE** le conseil des maires de la MRC de Papineau appuie le comité «Accueil Belgique» ;
- ATTENDU QUE** lors de leur séjour en Belgique, la délégation du Québec a reçu un accueil plus qu'excellent;
- ATTENDU QU'** un groupe de jeunes du Patro de Gesves (Namur, Belgique) viendra travailler bénévolement à l'aménagement de sentiers sur le territoire de Kenauk Nature, du 1<sup>er</sup> au 13 juillet 2016;
- ATTENDU QUE** les Wallons viendront en visite dans notre région à la première semaine du mois d'août 2016, dans le cadre des Fêtes Namuroises;
- ATTENDU QUE** il y aura également la visite du gouverneur de la province de Namur (Belgique), M. Denis Mathen, du directeur exécutif NEW, M. Frédéric Laoux, du bourgmestre de Namur et ministre, M. Maxime Prévost, des présidents de quartier de la Ville de Namur ainsi que d'échassiers, qui présenteront un spectacle le 5 août 2016;
- ATTENDU QUE** tout cela aura un impact médiatique et financier sur l'ensemble de la MRC de Papineau;
- ATTENDU QU'** un nouveau groupe de jeunes a déjà fait la demande pour venir visiter la région en 2017;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Gaétan Labelle  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville soutienne financièrement, au montant de 100.00 \$, le comité «Accueil Belgique» pour permettre ainsi une réception de qualité;

**QUE,**

La dépense soit prise dans le surplus non affecté, compte #03-30000-000.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C-004 Demande d'appui financier de la Banque Alimentaire de la Petite-Nation (BAPN)**

Le conseil ne donnera pas suite puisque nous contribuons déjà pour la banque alimentaire par la Guignolée des maires.

**C-005 Tournoi bénéfique de golf Sénior, treizième édition – Coopérative de Santé du Nord de la Petite-Nation**

Le conseil ne donnera pas suite à la demande de commandites puisque le conseil a déjà décidé de donner un don de 150.00 \$ à la Coop directement.

**C-006 Demande de défibrillateur – Manoir Chéné**

**2016-03-052**

**Acquisition de défibrillateur – Appui au Manoir Chéné**

**ATTENDU QUE** il y a eu dernièrement deux cas de personnes qui ont dues être réanimées au Manoir Chéné et les responsables de la résidence se sont aperçus que l'aide d'un défibrillateur serait grandement utile dans leur

établissement et constituerait un très grand atout pour la sécurité de leurs résidents;

**ATTENDU QUE** le Manoir Chéné est un établissement ouvert 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 avec des employés sur place en tout temps, formés à l'utilisation d'un défibrillateur;

**ATTENDU QUE** la Municipalité a reçu une demande du Manoir Chéné pour qu'un défibrillateur soit installé dans leur résidence;

**ATTENDU QUE** le défibrillateur du Centre Saint-Félix-de-Valois est disponible en tout temps;

**ATTENDU QUE** le Manoir Chéné a en sa possession la clé donnant accès au défibrillateur du Centre Saint-Félix-de-Valois;

**ATTENDU QUE** Les défibrillateurs doivent demeurés au service de la population et qu'ils doivent être déplacés seulement en cas de nécessité;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Nathalie Evrard  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville appuie le Manoir Chéné afin qu'ils acquièrent un défibrillateur;

**QUE,**

La municipalité de Chénéville s'assurera que les responsables du Manoir ont en leur possession la clé donnant accès au défibrillateur.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C-007 Dépôt d'une lettre du Matricule 2185-52-7658**

Le conseil de la municipalité de Chénéville reçoit le dépôt de la lettre du Matricule 2185-52-7658 concernant la taxe de l'écocentre.

**7. VARIA**

**2016-03-053**

**Proposition d'offre de service de l'ingénieure de la MRC de Papineau**

**ATTENDU QUE** la municipalité de Chénéville veut se munir d'un plan quinquennal de gestion des priorités en ce qui concerne les travaux à effectuer sur ses infrastructures routières;

**ATTENDU QUE** la MRC de Papineau offre le Service d'ingénierie qui répond à ce besoin;

**ATTENDU QU'** une proposition d'offre de services au montant de 4 856.50\$ nous a été soumise pour approbation par madame Nirisoa Raherinaina, ingénieure à la MRC;

**ATTENDU QUE** cette proposition comprend des relevés des routes municipales, sur le terrain, par l'ingénieur et un technicien, ainsi que l'élaboration du master plan, qui inclut la confection de la base des données des routes municipales, une proposition des solutions, une estimation préliminaire des travaux et le rapport final;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Gaétan Labelle  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville accepte l'offre de services de madame Nirisoa Raherinaina, ingénieure à la MRC, au montant de 4 856.50\$;

**QUE,**

La dépense soit affectée au compte #02-32000-412.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **8. ACCEPTATION DES COMPTES ET VIREMENTS DE CRÉDITS**

**2016-03-054**

### **ADOPTION DES COMPTES ET VIREMENTS CRÉDITS**

Il est proposé par madame Sylvie Potvin

**QUE,**

Le conseil adopte les chèques numéro # 9114 à # 9160 nécessaires au paiement des comptes présentés à la « LISTE DES DÉBOURSÉS » en date du 29/02/2016 et dont le total se chiffre à **45 687.86 \$** ainsi que la liste des prélèvements à la même date et dont le montant se chiffre à **37 568.07 \$**;

L'émission des chèques et les prélèvements représentent un montant total de **83 255.93 \$**, somme qui est et sera acquittée pour et au nom de la Municipalité de Chénéville.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Je soussigné, sec. trés. certifie sous mon serment d'office que nous avons les crédits nécessaires pour les fins auxquelles les dépenses ci-hauts énumérées ont été autorisées.

---

Suzanne Prévost, Directrice générale

**9. ACCEPTATION DU RAPPORT DES SALAIRES NETS**

**2016-03-055**

**ADOPTION DU RAPPORT DES SALAIRES NETS**

Il est proposé par madame Sylvie Potvin

**QUE,**

Le conseil adopte le rapport des salaires nets du mois de février 2016 au montant total de **24 716.05 \$**.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**10. PAROLE AU PUBLIC**

**11. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**2016-03-056**

**Levée de la séance**

Il est proposé par madame Nicole Viens  
et résolu

**QUE,**

La présente séance soit et est levée à \_\_\_\_h\_\_\_\_

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

\_\_\_\_\_  
Gilles Tremblay, Maire

\_\_\_\_\_  
Suzanne Prévost, Directrice générale  
Secrétaire-trésorière